

Porównanie tłumaczeń I Kronik 24:21

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	dla Rechabiasza, to jest dla synów Rechabiasza, naczelnik Jisziasz,
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	z synów Rechabiasza — Jisziasz, naczelnik,
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Z Rechabiasza: z synów Rechabiasza pierwszym <i>był</i> Jisziasz.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Z Rechabiasza, z synów Rechabiaszowych był przedniejszy Jesjasz.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Z synów zaś Rohobasza przedniejszy Jesjasz.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Z Rechabiasza: Jiszszijas, najstarszy z synów Rechabiasza.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Dalej Rechabiasz i pierwszy syn Rechabiasza Jiszsziasz.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Od Rechabiasza: z synów Rechabiasza – na czele Jiszszijas,
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Spośród synów Rechabiasza: Jeszijas, przywódca rodu Rechabiasza.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	(z Rechabjahu), z synów Rechabjahu pierworodny Jiszszijja.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	Раавієві володар Есія.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Z Rechabiasza z synów Rechabiasza przedniejszym był Jiszszijas.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	od Rechabiasza: z synów Rechabiasza – Jiszsziasz, będący głową;